

# Errata zu Ss. 94-94 der Asiatischen Studien XXXVII. 2. 1983

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Corrections**

Zeitschrift: **Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen  
Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société  
Suisse-Asie**

Band (Jahr): **37 (1983)**

Heft 2

PDF erstellt am: **04.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**ERRATA zu Ss. 94–95 der  
Asiatischen Studien XXXVII. 2. 1983**

*List of important names and terms*

|                    |      |                 |      |
|--------------------|------|-----------------|------|
| Ajiri Jirô         | 阿尻二郎 | ichi-ji san-rei | 一字三礼 |
| busshi             | 仏師   | Jizô-in         | 地藏院  |
| butsu-shari        | 仏舍利  | jûsô            | 住僧   |
| Chiman-hosshi      | 智満法師 | kechien         | 結縁   |
| dai-busshi         | 大仏師  | kemmotsu        | 監物   |
| Daoxuan            | 道宣   | Kenchô          | 建長   |
| Eshin-sôzu         | 惠心僧都 | Kôen            | 康円   |
| Fujiwara Mitsutoki | 藤原光時 | Kôsei           | 康清   |
| F. Muneyori        | 宗頼   | Kôun            | 康運   |
| F. Nagakiyo        | 長清   | Kôya-hijiri     | 高野聖  |
| F. Nobutaka        | 信高   | mo              | 摸    |
| F. Norinari        | 教成   | Mukû            | 無空   |
| F. Sadataka        | 定高   | Ningai          | 仁海   |
| F. Yoshihira       | 良平   | Rengeô-in       | 蓮華王院 |
| Fukakusa           | 深草   | Ryôgen          | 良源   |
| gammon             | 願文   | Ryôgon-in       | 楞嚴院  |
| gansho             | 願書   | ryû             | 粒    |
| ganshu             | 願主   | Saishin         | 西信   |
| Genshin            | 源信   | Sentoku         | 先徳   |
| hôgen              | 法眼   | Shinkai         | 審快   |
| hôgo               | 宝号   | shô-busshi      | 小仏師  |

|                    |      |
|--------------------|------|
| Shôkû              | 照空   |
| shoshi-no-otoko    | 所司男  |
| shûbutsu           | 摺仏   |
| Sukemitsu Mabito   | 佐光真人 |
| tainai-butsu       | 胎内仏  |
| Takahashi Yukihiro | 高橋行広 |
| T. Yukisane        | 行実   |
| Tankei             | 湛慶   |
| Tô-hon             | 唐本   |
| Unkei              | 運慶   |
| Yamashiro          | 山城   |
| Zhongan-qiao       | 衆安橋  |
| Zhongnan-shan      | 終南山  |

